

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ، حَدَّثَهُ أَنَّهُ، سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُ
سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ " مَثَلِي وَمَثَلُ
النَّاسِ كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَوْقَدَ نَارًا، فَجَعَلَ الْفَرَّاشُ وَهَذِهِ
الدَّوَابُّ تَقَعُ فِي النَّارِ ". وَقَالَ " كَانَتِ امْرَأَتَانِ مَعَهُمَا ابْنَاهُمَا
جَاءَ الذِّئْبُ فَذَهَبَ بِأَبْنٍ إِحْدَاهُمَا، فَقَالَتْ صَاحِبَتُهَا إِنَّمَا ذَهَبَ
بِابْنِكَ. وَقَالَتِ الْآخَرَى إِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكَ. فَتَحَاكَمَتَا إِلَى دَاوُدَ،
فَقَضَى بِهِ لِلْكُبْرَى نَخْرَجَتَا عَلَى سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ فَأَخْبَرَتَاهُ.
فَقَالَ اسْتَوْنِي بِالسَّكِينِ أَشَقَّهُ بَيْنَهُمَا. فَقَالَتِ الصَّغْرَى لَا تَفْعَلْ
يَرْحَمُكَ اللَّهُ، هُوَ ابْنَاهَا. فَقَضَى بِهِ لِلصَّغْرَى ". قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ
وَاللَّهِ إِنْ سَمِعْتُ بِالسَّكِينِ إِلَّا يَوْمِيذٍ، وَمَا كُنَّا نَقُولُ إِلَّا الْمَدِيَّةَ.

Rapporté par Abu Huraira : Le Messager d'Allah (ﷺ) a dit : « Mon exemple et celui des gens est comme celui d'une personne qui a allumé un feu et laisse les papillons, les papillons de nuit et ces insectes y tomber. » Il a aussi dit : « Il y avait deux femmes, chacune avait un enfant avec elle. Un loup est venu et a emporté l'enfant de l'une d'elles. L'autre a dit : 'Il a pris ton enfant.' La première a dit : 'Mais il a pris ton enfant.' Elles ont alors porté l'affaire devant David, qui a jugé que l'enfant vivant devait être donné à la femme la plus âgée. Elles sont alors allées voir Salomon, fils de David, et lui ont expliqué l'affaire. Il a dit : 'Apportez-moi un couteau pour couper l'enfant en deux et le partager entre elles.' La plus jeune a dit : 'Qu'Allah soit miséricordieux envers toi ! Ne fais pas cela, car c'est son enfant (à l'autre femme).' Alors il a donné l'enfant à la plus jeune. »